

PRESS CLIPPING SHEET

PUBLICATION:	Al Massaeya
DATE:	16-March-2015
COUNTRY:	Egypt
CIRCULATION:	150,000
TITLE :	Cancer- and Sudden-Death-Causing Drugs at Pharmacies
PAGE:	11
ARTICLE TYPE:	Competitors News
REPORTER:	Dalia Amen

# أدوية بالصيدليات تسبب السرطان والموت المفاجئ

## قائمة الخطر تضم الكاتفلام والسيدوفاج والبيتادين



لا يمكن ان يتوقع المريض الباحث عن بارقة أمل في العلاج في عبوة دواء يصفها الطبيب ان يكون دواءه هو سبب موته واصابته بالخطر الأمراض وأخطرها. هذا الخطر الكامن في الدواء هو ما حذرت منه مؤخرا تقارير وزارة الصحة وبعض الهيئات الرقابية العالمية. الأمر يمثل جريمة في حق المواطن. حيث أعلنت وزارة الصحة مؤخرا عن حظر بيع ١٠ أدوية من المتاحة بالصيدليات لوجود الخطأ في التركيبة. بالإضافة الى انها تسبب امراضاً خطيرة قد تصل للموت او الاصابة بالسرطان، والأمر اللئيم للدهشة أنه لا تخلو أي صيدلية منزلية من احد هذه الادوية وهي: سيدوفاج وبيتادين وميتوفورمين لعلاج السكر - بيتادين محلول مطهر - كاثينال شراب لعلاج الحمى والسعال لدى الاطفال - مستحضر الماء الخبيث بجميع تشكيلاته - كاتفلام - مسكن ومضاد للالتهابات - فرافيرول ٢٥ مغوى - دومبيردون وله عدة اسماء التجارية منها: موتيليم، وموتينورم، العلاج الشده بعدما تسبب في وفاة ٢٥ حالة في فرنسا - فاركو سيفلين - تروزال كريم مضاد للالتهابات. وكان يجب على وزارة الصحة اكتشاف العيب أو الخطأ من قبل التفتيش الصيدلي قبل ان يتم بيع الدواء للمريض. لأنه أحيانا تكون هناك تشخيصات بها الخطأ. ولكن عندما يصدر منشور بسحبها تكون قد وصلت للمريض بالفعل.



## وزارة الصحة تلتزم الصمت والتفتيش الصيدلي تكفى بالإشراف

رئيس لجنة الصيدليات بالنقابة: مدير المركز المصرى للحق فى الدواء:

الشركات ترفض سحب الدواء من الأسواق خوفا من الخسائر الاقتصادية بعض أدوية السكر والمسكنات يسبب الإصابة بالسرطان

## PRESS CLIPPING SHEET

أما عن دور إدارة التفتيش الصيدلي فأكدت الدكتورة مديحة أحمد مديرة إدارة التفتيش الصيدلي، أن اللجنة الفنية التي يتم تشكيلها والتابعة لإدارة التفتيش الصيدلي هي المنوط بها إصدار قرارات سحب الأدوية من السوق، ومنع استيرادها، ولم يصدر أي قرارات منع استيراد الأوكس، وموليبدينوم، ما عدا جبريس الأطفال من دواء الموليبدينوم، لإشبات ضرره البالغ على صحة الأطفال.

وأضافت أن الإدارة ترسل بياناً تحذريه الثقافة العامة للتصيدلة وهدومها في المحافظات، والمتشدين في مديريات الإدارة على مستوى المحافظات، وكذلك شركات الأدوية في حالة التأكد من خطورة دواء بعينه، مؤكدة أن شركات الأدوية المنتجة من المختصة بسحب الأدوية من السوق، وأن دور إدارة التفتيش الصيدلي يقتصر فقط على متابعة الشركات عند سحبها للأدوية.

وأضافت مديرة إدارة التفتيش الصيدلي أنه في حالة تقاسم الشركة عن سحب الأدوية يتم اتخاذ إجراءات ضدها بوقف خط إنتاجها، أو منع استيراد مستحضراتها.

تفتيشات غير سليمة

ويوضح الدكتور محمد عوض ثاج الدين وزير الصحة الأسواق - أن هناك فرقاً بين أن الدواء تركبته خطأ وبين خطأ في التشخيص، فهذا ليس معناه أن الدواء به عيب، فكل دواء لا بد أن ينتهوا صلاحية وأي شيء غير مصرح به، لافتاً إلى أنه المشكلة الموجودة حالياً في التشخيص ليس معناه وجود عيب في الدواء.

أنه ضمن التحذيرات أيضاً حدوث هبوط في القلب، وقد أوقفت كل من فرنسا وألمانيا استخدامه.

والتقيد عزز العربية عدم أخذ إدارة الهذبة الدوائية قراراً بشأن تلك الأدوية ومنع استيرادها، بعد منع تداولها في بعض الدول الأوروبية، وإصدار منظمة الأغذية والأدوية الأمريكية تحذيرات بشأنها، مضيفاً أن عملية صرف الدواء تتم عشوائياً، وأن الأطباء ليس لديهم علم بذلك، من جانب نفي عمر سعد، رئيس مركز اليقظة الدوائية بالإدارة المركزية للشؤون الصيدلية مع دواء الأوكسوس، الذي يعطى على المادة الفعالة بيوجليتانزون، والأسماء التجارية التي تعمل نفس المادة الفعالة، مؤكداً أنه لا يزال متداولاً في الدول الأوروبية، ولم تمنع منظمة الدواء والأغذية والوكالة الأوروبية هذا المعار حتى الآن.

ويصرى سعد أنه أي دواء له منافع وأضرار يوماً دامت المنافع أعلى من أضرار الدواء، لا يتم منع الدواء، مشيراً إلى أن دواء الأوكسوس، له أضرار وتحذيرات على فئة مرضى سرطان المثانة، أو المرضى الذين كانوا يعانون من مرض السرطان في المثانة سابقاً، وتم شفاؤهم، وأعراضه تتلخص في ظهور دم في البول هناك تحذيرات تمت إضافتها على علبه دواء الأوكسوس، وتشمل منع استخدامه للذين يعانون من السرطان، أو الذين يعانون وجود دم في البول دون معرفة السبب، كما يجب على الطبيب المعالج أن يأخذ في الاعتبار العوامل الأخرى التي تزيد من خطر إصابة المريض بسرطان المثانة.

دور التفتيش الصيدلي



عسوي



تاج الدين



هوزن



### تحقيق: داليا أمين

## مدير إدارة التفتيش الصيدلي؛ شركات الأدوية هي المختصة بسحب الدواء من السوق ودورنا متابعة التنفيذ

ولكن هناك الكثير من المشاكل التي تخرج من هذا الصنع؛ ولذلك يجب التفتيش الدوري على المصانع الكبيرة التي تنتج عدداً كبيراً من الأدوية التي يستهلكها المريض المصري بكثرة.

أدوية خطيرة متداولة

ويقول الدكتور أحمد فاروق رئيس لجنة الصيدليات بشقبة الصيدلة، بأنه يوجد ثلاث مواد خطيرة قامت فاست العويد، وجولستازون، وكوبيكاتات، وجولستازون، ولقد تم إثبات أن تلك المادة الفعالة بداخلها تسبب الإصابة بسرطان المثانة، بينما وزارة الصحة لم تحظر بيع سوى الميديفاج والميتوفورين أي الأدوية المحتوية على مادة الجلوكونفاج المستخدم لعلاج السكر.

تانياً مادة الميناميزول والتي توجد في قطار التوفالجين وأيضا يستخدمها عمدة من المصريين وقد أثبت بأن لها تأثير بشكل مباشر على الكبد وأيضا الكلى وتسبب ضرراً كبيراً عليهما.

سألت هذه السواد هي الديميريون، والتي تستعمل في علاج حالات الاضطرابات الهضمية عند المريض وتأكد أنها موجودة في تركيبة أكثر من ثلاثة عشر نوعاً من الأدوية التي تعالج السكر ومنها: أكشازون، وأكوس، وجولستازون، وكوبيكاتات، وجولستازون، ولقد تم إثبات أن تلك المادة الفعالة بداخلها تسبب الإصابة بسرطان المثانة، بينما وزارة الصحة لم تحظر بيع سوى الميديفاج والميتوفورين أي الأدوية المحتوية على مادة الجلوكونفاج المستخدم لعلاج السكر.

وحول خطورة هذا الأمر يقول محمود فؤاد مدير المركز المصري للحق في الدواء إنه كان يجب أن تازم وزارة الصحة الشركات المنتجة بأن ترسل مندوبها لسحب الكمية، وهذا ما ترفضه بعض الشركات لأسباب كثيرة، منها أن الطبيب تكون قد يمتد بالتعلل، وأيضا شركة توزيع الدواء ترفض أن تسحبها خوفاً من الخسارة الفادحة التي ستكسبها بعد سحب العقار من الأسواق، مما يدفع المصنوعين من مدى خطورة هذه الأدوية وهل الخطورة تكمن في الدواء الجديد فقط أم كل ما سبق تتأثره المريض كان يمثل خطورة عليه والوزارة في غفلة.

مأمونة الدواء

وأشار محمود فؤاد إلى أن مأمونة الأدوية تمثل خطراً أساسياً من عناصر سلامة المريض والتي تعتمد على قوة وزارة الصحة وقدرتها على رصد عمليات استحداث الأدوية الصادرة وتوفر معلومات دقيقة عن الأساليب المأمونة لاستعمالها، مطالبا وزارة الصحة بتحري الأمر والتحقق من مخاطر هذه الأدوية من عدمه لصالح المريض قبل طرح الأدوية في الصيدليات مطالبا بالتحقق في وجود أدوية تم سحبها من الأسواق العالمية وقد قامت بعض المحاكم الدولية بإثباته الأدوية منها، مستكراً تجاهل وزارة الصحة لذلك.

وأشار مدير الحق في الدواء أن حالة مثل هذه متيرة للربح وسؤشر خطير جداً لأنه على سبيل المثال نجد أن عقار الكيتولام من منتجات مصنع شركة بيفالتيين والتي تعد من كبرى شركات صناعة الدواء في مصر.